

## MEGHÍVÓ

### A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete

2018. május 31-én 10.30 órai kezdettel

a Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI  
(1105 Bp. X., Előd utca 1.)  
**testületi ülést tart,**  
melyre ezúton meghívom.

#### Napirendi pontok:

1. **A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2017. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati határozat megalkotása** (írásbeli előterjesztés)  
Előadó: Nagy István elnök
2. **Beszámoló a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Humánszolgáltatási Bizottság által a helyi nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázaton való részvételről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Nagy István elnök
3. **Beszámoló az bolgár hagyományok megőrzése céljából 2018. május 1-jén Kőbányán az Óhegy parkban megrendezett Halmajális kulturális és gasztronómiai rendezvényről, halászléfőző versenyéről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Nagy István elnök
4. **Beszámoló a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Közhasznú Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.) együttműködve 2018. május 16-án 17.00 órakor részvételről a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából a Püskösdváró hagyományőrző kulturális rendezvényről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Nagy István elnök
5. **Beszámoló a 2018. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelölése és megtárgyalásáról az bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2018. május 26-án megrendezett III. Kőbányai Balkán Estről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Nagy István elnök
6. **Beszámoló a bolgár egyházi kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából társszervezőként együttműködve a Bolgár Országos Önkormányzattal 2018. május 27-én (vasárnap) 10.00 órakor a Bolgár Művelődési Házban (1097 Budapest, Vágóhid utca 62.) a szláv írásbeliség napja és a bolgár kultúra napja alkalmából megrendezett ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Nagy István elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 4338-141-as telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2018. május 24.



**KŐBÁNYAI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

---

**J E G Y Z Ó K Ö N Y V**

**Készült:** a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2018. május 31-én 10.30 órai kezdettel a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központ, KÖSZI (1105 Bp. X., Előd utca 1.) I emelet 10. szám alatti nemzetiségi irodában megtartott képviselő-testületi ülésén.

**Jelen vannak:**

Nagy István	elnök
Szakács Ferencné	elnökhelyettes
Nackina Hrisztova Elizaveta	képviselő

**A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:**

dr. Szabados Ottó	jogtanácsos
Jógáné Szabados Henrietta	civil és nemzetiségi referens

**Nagy István**, a Kőbányai Bolgár Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a rendes testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Bejelenti, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül. Kér mindenkit, hogy az ülés jelenléti ívét írják alá, amely a jegyzőkönyvük, amely közokiratnak minősül mellékletét képezi az elkészített meghívóval és az írásbeli előterjesztésekkel együtt.

Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Szakács Ferencné képviselőt bízta meg a Képviselő-testület. Kéri a szavazatok megtételét.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**50/2018. (V. 31.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésével Szakács Ferencné képviselőt megbízta.

**Elnök:** Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta civil és nemzetiségi referens vezeti.

**Elnök:** Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**51/2018. (V. 31.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2017. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati határozat megalkotása** (írásbeli előterjesztés)  
Előadó: Nagy István elnök
2. **Beszámoló a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Humánszolgáltatási Bizottság által a helyi nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázaton való részvételtől** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Nagy István elnök
3. **Beszámoló az bolgár hagyományok megőrzése céljából 2018. május 1-jén Kőbányán az Óhegy parkban megrendezett Halmajális kulturális és gasztronómiai rendezvényről, halászléfőző versenyről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Nagy István elnök
4. **Beszámoló a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Közhasznú Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.) együttműködve 2018. május 16-án 17.00 órakor részvételtől a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából a Pünkösdváró hagyományőrző kulturális rendezvényről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Nagy István elnök
5. **Beszámoló a 2018. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelölése és megtárgyalásáról az bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2018. május 26-án megrendezett III. Kőbányai Balkán Estről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Nagy István elnök
6. **Beszámoló a bolgár egyházi kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából társszervezőként együttműködve a Bolgár Országos Önkormányzattal 2018. május 27-én (vasárnap) 10.00 órakor a Bolgár Művelődési Házban (1097 Budapest, Vágóhid utca 62.) a szláv írásbeliség napja és a bolgár kultúra napja alkalmából megrendezett ünnepségről** (szóbeli előterjesztés)  
Előadó: Nagy István elnök

**1. napirendi pont tárgya: A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2017. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati határozat megalkotása (írásbeli előterjesztés)**

**Elnök:** A Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) alapján elkészítettem a Kőbányai Bolgár Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2017. évi költségvetési beszámolóját. A 2017. évi költségvetési beszámoló alapján terjesztem elő a 2017. évi költségvetés beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozat tervezetét (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembe vételre kerültek az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által közzétett, az Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló Támogatói Okiratban foglaltak. Kéri a képviselők véleményét, majd a szavazatok megtételét.

**Jógáné Szabados Henrietta:** Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2017. évi zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló Önkormányzati határozat megalkotásával az Önkormányzat eleget tesz az Áht. 91. § (1) és (3) bekezdésében foglaltaknak, amely szerint a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat tervezetét a jegyző készíti elő és az elnök terjeszti a Képviselő-testület elé úgy, hogy az a Képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

**Elnök:** Köszöni a tájékoztatást, és szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

**Szakács Ferencné:** Egyetért az elnök javaslatával.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**52/2018. (V. 31.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének önkormányzati határozata a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2017. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról**  
(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2017. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati határozatot.

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2017. évi költségvetése végrehajtásáról szóló zárszámadásának
    - a) költségvetési bevétele: 2 636 085 Ft,
    - b) finanszírozási bevétele: 655 421 Ft,
    - c) költségvetési kiadása: 2 639 970 Ft,
    - d) finanszírozási kiadása: 0 Ft.
  2. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2017. évi összevont (konszolidált) beszámolóját az 1. melléklet határozza meg.
  3. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2017. évi bevételeinek és kiadásainak elszámolását kiemelt előirányzatonként a 2. melléklet határozza meg.
  4. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2017. évi vagyонkimutatását a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő eszközökről, valamint a „0”-ra leírt eszközökről a 3. melléklet határozza meg.
  5. A 2017. évi zárszámadás nem tartalmazott olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése vált szükségessé.
  6. A Kőbányai Bolgár Önkormányzatnak a Gst. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem állt fenn.
  7. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújtott.
  8. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2017. évi költségvetési maradványa 651 536 Ft. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat a költségvetési maradványt a 4. mellékletben meghatározottak szerint használhatja fel.
  9. Ez a határozat 2018. május 31-én lép hatályba.
2. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.  
 Határidő: azonnal  
 Felelős: elnök  
 (A határozat mellékletei a jegyzőkönyv 1. mellékletét képezik.)

**2. napirendi pont tárgya: Beszámoló a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Humánszolgáltatási Bizottság által a helyi nemzetiségi önkormányzatok részére kiírt pályázaton való részvételtől (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket, hogy 2018. március 20-án kiírásra került a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Humánszolgáltatási Bizottság által a 2018. évi pályázat a kőbányai helyi nemzetiségi önkormányzatok 2018. január 1-jétől - 2018. december 31-éig terjedő időszak szakmai programjainak támogatására. A pályázathoz csatolni kellett a 2018. évi munkatervet. A

Kőbányai Bolgár Önkormányzat a pályázatot benyújtotta. Kéri a képviselőket, véleményét, majd a szavazatok megtételét.

**Szakács Ferencné:** Egyetért az elnök javaslatával.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**53/2018. (V. 31.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testülete Humánszolgáltatási Bizottság által a kőbányai **helyi nemzetiségi önkormányzatok 2018. január 1-jétől - 2018. december 31-éig terjedő időszak szakmai programjainak** támogatására kiírt pályázaton részt vett.

**3. napirendi pont tárgya: Beszámoló a bolgár hagyományok megőrzése céljából 2018. május 1-jén Kőbányán az Óhegy parkban megrendezett Halmajális kulturális és gasztronómiai rendezvényről, halászléfőző versenyéről (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket, hogy **a bolgár hagyományok megőrzése céljából** részt vettek Kőbányán az Óhegy parkban **2018. május 1-jén 9.00-17.00 óra között** megrendezett **Halmajális kulturális és gasztronómiai rendezvényen**, amelynek keretében **halászléfőző versenyre** is került sor. Az egész napos kulturális és gasztronómiai rendezvényen részt vett és halászlét főzött Szakács Ferencné és Nackina Hrisztova Elizaveta. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

**Szakács Ferencné:** Örömmel vett részt a programon és javasolja a beszámoló elfogadását.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**54/2018. (V. 31.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete Nagy István elnök beszámolóját **a bolgár hagyományok megőrzése céljából** Kőbányán az Óhegy parkban **2018. május 1-jén** megrendezett **Halmajális kulturális és gasztronómiai rendezvényről** elfogadja.

**4. napirendi pont tárgya: Beszámoló a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Közhasznú Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.) együttműködve 2018. május 16-án 17.00 órakor részvételről a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából a Pütkösdváró hagyományörző kulturális rendezvényről (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy **a kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából** a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Közhasznú Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.) **2018. május 16-án** 17.00 órakor a Kőbányai Szent László Plébánián (1102 Budapest, Szent László tér 25.) színháztermében megrendezett **Pütkösdváró** hagyományörző kulturális rendezvényen részt vettek. A rendezvényt megnyitotta Weeber Tibor, Kőbánya alpolgármestere. Pütkösd ünnepéről beszélt Balogh Attila plébános. A rendezvényen fellépett Filip Orbán Katinka, a Tutta Forza Zenekar tagja. Az ünnepség keretein belül megtekinthető volt Szutor Katalin festőművész-restaurátor ikonkiállítása, amelyet Lakatos József faszobrász nyit meg. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

**Nackina Hrisztova Eliszaveta:** Egyetért az elnök javaslatával, és örömmel vett részt az ünnepségen.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**55/2018. (V. 31.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete Nagy István elnök beszámolóját a Havasi Gyopár Szociális, Egészségügyi, Kulturális, Segítő Közhasznú Alapítvánnyal (1105 Budapest, Bánya utca 31.) együttműködve a **kerületi civil szervezetekkel való együttműködés céljából 2018. május 16-án** 17.00 órakor megrendezett **Pütkösdváró hagyományörző kulturális rendezvényről** és **kiállításról**, amelyen a kerületi bolgár származású nyugdíjasokkal részt vettek a Kőbányai Szent László Plébánián (1102 Budapest, Szent László tér 25.) elfogadja.

**5. napirendi pont tárgya: Beszámoló a 2018. I. félévi helyi rendezvényeinek és feladatok kijelölése és megtárgyalásáról az bolgár kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2018. május 26-án megrendezett III. Kőbányai Balkán Estről (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy az bolgár **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2018. május 26-án** 18.00 – 24.00 óráig a **Kőbányai Bolgár, Görög és Szerb Önkormányzat** közösen megrendezték a **III. Kőbányai Balkán Estet** Kőbányán Újhegyen, a Mélytónál. A rendezvényt megnyitotta D. Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere, köszöntőt

mondott Kollátosz Jorgosz elnök. Az est 24.00 órakor táncházzal zárult. Nagyon sokan voltak. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

**Szakács Ferencné:** Egyetért az elnök javaslatával.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**56/2018. (V 31.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete Nagy István elnök beszámolóját a **kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából a 2018. május 26-án Kőbányán, a Mélytónál megrendezett III. Kőbányai Balkán Estről** elfogadja.

**6. napirendi pont tárgya: Beszámoló a bolgár egyházi kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából társszervezőként együttműködve a Bolgár Országos Önkormányzattal 2018. május 27-én (vasárnap) 10.00 órakor a Bolgár Művelődési Házban (1097 Budapest, Vágóhid utca 62.) a szláv írásbeliség napja és a bolgár kultúra napja alkalmából megrendezett ünnepségről (szóbeli előterjesztés)**

**Elnök:** Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a bolgár egyházi kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából társszervezőként együttműködve a Bolgár Országos Önkormányzattal 2018. május 27-én (vasárnap) 10.00 órakor a szláv írásbeliség napja és a bolgár kultúra napja alkalmából megrendezték az ünnepséget a Bolgár Művelődési Házban (1097 Budapest, Vágóhid utca 62.). Az ünnepség ünnepi szent misével kezdődött, majd azt követően kulturális programmal folytatódott. Felléptek a bolgár óvodások, a Bolgár nyelviskola diákjai, a Roszica, a Jantra, a Martenica Néptáncegyüttes, valamint a Zornica hagyományörző Együttes. Táncház a Pravo és a Trakia Zenekarokkal. Kéri a beszámoló elfogadását, majd a szavazatok megtételét.

**Szakács Ferencné:** Egyetért az elnök javaslatával.

**Elnök:** A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

**57/2018. (V. 31.) Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének határozata**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete Nagy István elnök beszámolóját a **bolgár egyházi kapcsolatok ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából társszervezőként együttműködve a Bolgár Országos Önkormányzattal 2018.**

**május 27-én (vasárnap)** 10.00 órakor **a szláv írásbeliség napja és a bolgár kultúra napja** alkalmából megrendezett ünnepségről a Bolgár Művelődési Házban (1097 Budapest, Vágóhid utca 62.) elfogadja

**Elnök:** Megállapítja, hogy további javaslat vagy észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést 10.50 órakor bezárja.

K.m.f.

*Nagy Anikó*

.....  
Elnök

*Sabó Teréz*

.....  
Jegyzőkönyv-hitelesítő

**Előterjesztés  
a Képviselő-testület részére  
a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2017. évi költségvetési beszámolójáról,  
zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozat megalkotásáról**

**I. Tartalmi összefoglaló**

A Magyarország 2017. évi központi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) alapján elkészítettem a Kőbányai Bolgár Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2017. évi költségvetési beszámolóját. A 2017. évi költségvetési beszámoló alapján terjesztem elő a 2017. évi költségvetés beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozat tervezetét (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembe vételre kerültek az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által közzétett, az Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló Támogatói Okiratban foglaltak.

Az Áht. 91. § (1) és (3) bekezdése értelmében a zárszámadás határozattervezetével együtt a képviselő-testület részére tájékoztatásul be kell nyújtani a Magyar Államkincstár Áht. 68/B. § szerinti ellenőrzése keretében a helyi nemzetiségi önkormányzat éves költségvetési beszámolójával kapcsolatosan elkészített jelentését.

A Magyar Államkincstár az Önkormányzat 2017. évi költségvetési beszámolóját az előterjesztés készítése időpontjában még nem hagyta jóvá, ezért a Képviselő-testület részére tájékoztatásul nem tudom bemutatni a Magyar Államkincstár ellenőrzése keretében elkészített jelentést, mivel az nem áll rendelkezésre. A zárszámadási határozattervezet az Önkormányzat konszolidált beszámolója alapján készült.

Az Önkormányzat 2017. évi összevont (konszolidált) beszámolóját az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

Az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak alakulását az előterjesztés 3. melléklete tartalmazza.

Az Önkormányzat kiemelt feladatának tekinti a hagyományőrzést, a kapcsolattartást a Kőbányán élő bolgárokkal, valamint a bolgár kultúra és hagyományok megismertetését a nagyközönséggel. Az Önkormányzat összefogja a kerületünkben élő bolgár nemzetiségeket, számos programot szerveztek a szabadidő kulturált, identitásukat megőrző eltöltésére. A Kőbányai Önkormányzat a tulajdonában lévő Budapest X. kerület, Ihász u. 26. szám alatti Nemzetiségek és Civil Szervezetek Háza 8. B számú irodahelyiségének ingyenes használatát biztosította az Önkormányzat részére 2017. június 30-ig, majd 2017. július 1-jétől a Kőbányai Önkormányzat a tulajdonában lévő Körösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság KÖSZI telephelyén – 1105 Budapest, Előd u. 1. alatti épület I. emelet 10. számú irodahelyiségének ingyenes használatát biztosította az Önkormányzat részére. Évente több alkalommal részt vetünk a Kőbányai Önkormányzat által szervezett

nemzeti ünnepeken és koszorúzási ünnepeken, illetve megünnepeltük a bolgár nemzeti ünnepeket. A Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére emléktábla megkoszorúzásán közösen a többi kőbányai nemzetiségi önkormányzattal részt vettünk. A 2017. évi programjaink közül kiemelném a Malko Teatro bábelőadásait és néprajzi bemutatókat, a Bolgár Zenés és Irodalmi Esteket, a filmklubot, a Bolgár Mikulás – Nikulden Gyermeknapot, továbbá a 2017. május 27-én megrendeztük 2. Kőbányai Balkán Estet az Újhegyen, a Mélytónál. A rendezvényen bolgár ételek és italok várták a kedves vendégeket. Az est 24.00 órakor bolgár, görög és szerb tánc házzal zárult. 2017. június 17-én a többi nemzetiségi önkormányzattal közösen megszerveztük az 1. Labdarúgó Torna – Nemzetiségi Gasztronómiai Kulturális Napot a kőbányai bolgár gyerekek és családok részére a Nemzetiségek és Civil Szervezetek Háza (1105 Budapest, Ihász utca 26.) kertjében, valamint a Bolgár Jazz és Irodalom Estet, a „Dimitroden”, a Bolgár Orthodox karácsonyt, és a hagyományos Bolgár Ifjúsági Néptánc és Zenei Fesztivál „Bulfest” rendezvényt. A kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából támogattuk a Bolgár Országos Önkormányzat által kiadott, a Balgarszki veszti kétnyelvű havi újság eljuttatását a X. kerületi bolgár családoknak. 2017. október 26-án 9.00 és 12.00 óra között részt vettünk a Nemzetiségi Önkormányzati képviselők kötelező képzésén a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.). A kőbányai nemzetiségi önkormányzatokkal közösen megszerveztük a hagyományörző karácsonyi ünnepeket, és megünnepeltük a Nemzetiségek Napját. A rendezvényeken rendszeresen kb. 90-100 fő vett részt, amelyeket fényképekkel, videofelvételekkel is dokumentáltunk.

Az Önkormányzat 2017. évi vagyongimutatását a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő eszközökről, valamint a „0”-ra leírt eszközökről az előterjesztés 4. melléklete tartalmazza.

Az Önkormányzat 2017. évi költségvetési maradványa összesen 651 536 Ft. A maradvány felhasználása az alábbiak szerint történik:

- maradvány-igénybevétel működési célra: 651 536 Ft,
- maradvány-igénybevétel felhalmozási célra: 0 Ft.

Az Önkormányzat a költségvetési maradványát az előterjesztés 5. mellékletében meghatározottak szerint használhatja fel.

Az Önkormányzat pénzkészletének változását az előterjesztés 6. melléklete mutatja be.

## **II. Hatásvizsgálat**

Az Önkormányzat 2017. évi zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozat megalkotásával az Önkormányzat eleget tesz az Áht. 91. § (3) bekezdésében foglaltaknak, amely szerint a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat tervezetét a jegyző készíti elő, és az elnök terjeszti a Képviselő-testület elé úgy, hogy az a Képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

### III. A végrehajtás feltételei

Az Önkormányzat 2017. évi zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló önkormányzati határozat megalkotásából eredő feladatok elvégzéséhez szükséges emberi és anyagi erőforrások rendelkezésre állnak.

### IV. Döntési javaslat

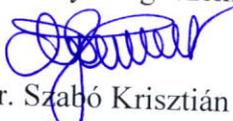
A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2017. évi zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozatot.

Budapest, 2018. május „31”



Nagy István

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:

  
Dr. Szabó Krisztián  
jegyző

**A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testületének  
.../2018. (... ..) határozata  
a Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2017. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról  
és pénzmaradványáról**

A Kőbányai Bolgár Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2017. évi költségvetése végrehajtásáról szóló zárszámadásának
  - a) költségvetési bevétele: 2 636 085 Ft,
  - b) finanszírozási bevétele: 655 421 Ft,
  - c) költségvetési kiadása: 2 639 970 Ft,
  - d) finanszírozási kiadása: 0 Ft.
2. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2017. évi összevont (konszolidált) beszámolóját az 1. melléklet határozza meg.
3. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2017. évi bevételeinek és kiadásainak elszámolását kiemelt előirányzatonként a 2. melléklet határozza meg.
4. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2017. évi vagyonkimutatását a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő eszközökről, valamint a „0”-ra leírt eszközökről a 3. melléklet határozza meg.
5. A 2017. évi zárszámadás nem tartalmazott olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése vált szükségessé.
6. A Kőbányai Bolgár Önkormányzatnak a Gst. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége nem állt fenn.
7. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújtott.
8. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat 2017. évi költségvetési maradványa 651 536 Ft. A Kőbányai Bolgár Önkormányzat a költségvetési maradványt a 4. mellékletben meghatározottak szerint használhatja fel.
9. Ez a határozat 2018. május 31-én lép hatályba.

Adatellenőrző kód: 16-2-6f-57-71764e-51-1046a-56232e47-12-48723

**Fejezeti jellemző adatok**

<input type="text"/>	<input type="text"/>
fejezet	cím/alcím

A fejezet megnevezése, székhelye:

.....

.....

.....

**Önkormányzati jellemző adatok**

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
01 megye	8087 pénzügyi körzet	00 település-típus

A megye megnevezése, önkormányzat székhelye

.....

.....

.....

**Szerv számjele**

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
679583 PIR-törzsszám	1247 szektor	841106 szakágazat

A szerv megnevezése, székhelye:  
KÖBÁNYAI BOLGÁR ÖNKORMÁNYZAT

1102 Budapest Szent László tér 29

Irányító (fejezetet irányító) szerv:

.....

.....

**Összevont (konszolidált) beszámoló**

tipus	év	hónap	naptól	-	hónap	napig
<input type="text"/>	2017	01	01	-	12	31

*[Handwritten signature]*  
a szerv gazdasági vezetője



Készítette, ill. felvilágosítást nyújt:  
*Galina Steinhilber* (név)  
433-8110 (telefon)

2018 APR 21.  
év..... hó..... nap

*[Handwritten signature]*  
a szerv vezetője



Az irányító (fejezetet irányító) szerv részéről jóváhagyta:  
.....(aláírás)  
.....(név, telefon)

a szerv adatszolgáltatási, beszámolási tevékenységeit ellátó költségvetési szerv PIR-törzsszáma

a szerv könyvviteli feladatainak teljesítésére használt számviteli program neve

Tartalomjegyzék	
Szám	Úrlap megnevezés
K01	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - K1-K8. Költségvetési kiadások
K02	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - B1-B7. költségvetési bevételek
K04	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - B8. Finanszírozási bevételek
K12	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - Konszolidált mérleg
K13	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - Konszolidált eredménykimutatás

Üres űrlapok jegyzéke	
Szám	Űrlap megnevezés
K03	Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - K9. Finanszírozási kiadások

<b>K01 - Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - K1-K8. Költségvetési kiadások</b>					
#	Megnevezés	Konszolidálás előtti összeg		Konszolidált összeg	
		3	4	5	6
16	Valószínű költségvetés-előirányzatok juttatásai (K121)		126 000	0	126 000
18	Egyéb külső személyi juttatások (K123)		27 480	0	27 480
19	Külső személyi juttatások (= 16+17+18) (K12)		153 480	0	153 480
20	<b>Személyi juttatások (=15+19) (K1)</b>		<b>153 480</b>	<b>0</b>	<b>153 480</b>
21	<b>Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+28) (K2)</b>		<b>16 436</b>	<b>0</b>	<b>16 436</b>
25	elbűi, egészségügyi hozzájárulás (K2)		9 831	0	9 831
28	elbűi, munkáltatói terhelő személyi jövedelemadó (K2)		6 605	0	6 605
30	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)		13 632	0	13 632
32	Készletbeszerzés (=29+30+31) (K31)		13 632	0	13 632
38	Bérlési és lízings díjak (>=39) (K33)		90 000	0	90 000
44	Egyéb szolgáltatások (K337)		644 630	0	644 630
46	Szolgáltatási kiadások (=36+37+38+40+41+43+44) (K34)		734 630	0	734 630
50	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)		193 572	0	193 572
59	Egyéb működési kiadások (K355)		1 528 220	0	1 528 220
60	Külföldi befizetések és egyéb dologi kiadások (=50+51+52+55+59) (K35)		1 721 792	0	1 721 792
61	<b>Dologi kiadások (=32+35+46+49+60) (K3)</b>		<b>2 470 054</b>	<b>0</b>	<b>2 470 054</b>
268	<b>Költségvetési kiadások (=20+21+61+121+191+200+205+267) (K1+K8)</b>		<b>2 639 970</b>	<b>0</b>	<b>2 639 970</b>

<b>K02 - Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - B1-B7. költségvetési bevételek</b>					
#	Megnevezés	3	4	5	6
		Konszolidálás előtti összeg			
		Konszolidálás			
32	Egyéb működési célú támogatások, bevételai államháztartáson belülről (=33+...+42) (B16)		2 635 008	0	
34	ebből: központi kezelésű előirányzatok (B16)		2 335 008	0	2 635 008
39	ebből: helyi önkormányzatok és költségvetési szerveik (B16)		300 000	0	2 335 008
43	<b>Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=07+...+10+21+32) (B1)</b>		<b>2 635 008</b>	<b>0</b>	<b>2 635 008</b>
205	Egyéb kapott (ajánlott) kamatok és kamatjellegű bevételek (=206+207) (B4082)		17	0	17
208	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=202+205) (B408)		17	0	17
218	Egyéb működési bevételek (=219+220) (B411)		1 060	0	1 060
221	<b>Működési bevételek (=186+187+190+192+199+...+201+208+216+217+218) (B4)</b>		<b>1 077</b>	<b>0</b>	<b>1 077</b>
283	<b>Költségvetési bevételek (=43+79+185+221+230+256+282) (B1-B7)</b>		<b>2 636 085</b>	<b>0</b>	<b>2 636 085</b>

<b>K04 - Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - B8. Finanszírozási bevételek</b>					
#	Megnevezés	4	5	6	
	3	Konszolidálás előtti összeg		Konszolidálás	Konszolidált összeg
12	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)	655 421	0	0	655 421
14	Maradvány igénybevétele (=12-13) (B813)	655 421	0	0	655 421
23	Belföldi finanszírozás bevételei (=04+11+14+...+19+22) (B81)	655 421	0	0	655 421
<b>32</b>	<b>Finanszírozási bevételek (=23+29+30+31) (B8)</b>	<b>655 421</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>655 421</b>

K12 - Önkormányzati (irányító szerve) konszolidált beszámoló - Konszolidált mérleg					
#	Megnevezés	Konszolidálás előtti összeg			Konszolidált összeg
		2	3	4	
10	C/II Pénzürek, csekkek, betétkönyvek (=C/II1+C/II2+C/II3)		135 860	0	
11	C/III-IV Formaszámok és Devizaszámlák (=C/III1+C/III2+C/IV1+C/IV2)		515 076	0	
<b>12</b>	<b>C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/II+...+C/IV)</b>		<b>651 536</b>	<b>0</b>	<b>651 536</b>
19	<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)</b>		<b>651 536</b>	<b>0</b>	<b>651 536</b>
20	G/II-III Nemzeti vagyon: az egyéb eszközök induláskori értéke és változásai		454 132	0	
21	G/IV Felhalmozott eredmény		200 090	0	
23	G/VI Mérleg szerinti eredmény		-2 686	0	
<b>24</b>	<b>G/ SAJÁT TŐKE (= G/II+...+G/VI)</b>		<b>651 536</b>	<b>0</b>	<b>651 536</b>
<b>31</b>	<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)</b>		<b>651 536</b>	<b>0</b>	<b>651 536</b>
					5

<b>K13 - Önkormányzati (irányító szerve) konszolidált beszámoló - Konszolidált eredménykimutatás</b>				
#	Megnevezés	3	4	5
	2	Konszolidálás előtti összeg	Konszolidálás	Konszolidált összeg
1				
09	07 Egyéb működési célú támogatások eredménysszámlelteti bevételei	2 635 008	0	2 635 008
11	09 Különféle egyéb eredménysszámlelteti bevételek	1 060	0	1 060
12	<b>III Egyéb eredménysszámlelteti bevételek (=06+07+08+09)</b>	<b>2 636 068</b>	<b>0</b>	<b>2 636 068</b>
13	10 Átvételtség	13 632	0	13 632
14	11 Igénybe vett szolgáltatások értéke	734 630	0	734 630
17	<b>IV Anyagjellegű ráfordítások (=10+11+12+13)</b>	<b>748 262</b>	<b>0</b>	<b>748 262</b>
19	15 Személyi jellegű egyéb kifizetések	153 480	0	153 480
20	16 Berjárások	15 237	0	15 237
21	<b>V Személyi jellegű ráfordítások (=14+15+16)</b>	<b>168 717</b>	<b>0</b>	<b>168 717</b>
23	<b>VII Egyéb ráfordítások</b>	<b>1 721 792</b>	<b>0</b>	<b>1 721 792</b>
24	<b>A) TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=1+II+III-IV-V-VI-VII)</b>	<b>-2 703</b>	<b>0</b>	<b>-2 703</b>
28	20 Egyéb kapott (ajtó) kamatok és kamattellegű eredménysszámlelteti bevételek	17	0	17
32	<b>VIII Pénzügyi műveletek eredménysszámlelteti bevételei (=17+18+19+20+21)</b>	<b>17</b>	<b>0</b>	<b>17</b>
43	<b>B) PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (=VIII-IX)</b>	<b>17</b>	<b>0</b>	<b>17</b>
44	<b>C) MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=A+B)</b>	<b>-2 686</b>	<b>0</b>	<b>-2 686</b>

Köbányai Bolgár Önkormányzat  
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

A	B	C	D	E		F	G
				2017.12.31. teljesítés			
		Működés	Felhalmozás				
		Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Teljesítés %-a (a módosított előirányzathoz viszonyítva)
1.	Megnevezés						
2.	<b>Bevételek</b>						
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 518 643	116 365			2 635 008	100,00%
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről						
5.	B3 Kozhatalmi bevételek						
6.	B4 Működési bevételek	1 077				1 077	100,00%
8.	B5 Felhalmozási bevételek						
7.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök						
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök						
10.	<b>Költségvetési bevételek összesen</b>	<b>2 519 720</b>	<b>116 365</b>			<b>2 636 085</b>	<b>100,00%</b>
11.	B813 Maradvány igénybevétele	655 421				655 421	100,00%
12.	<b>B8 Finanszírozási bevételek összesen</b>	<b>655 421</b>				<b>655 421</b>	<b>100,00%</b>
13.	<b>Bevételek összesen</b>	<b>3 175 141</b>	<b>116 365</b>			<b>3 291 506</b>	<b>100,00%</b>
14.	<b>Kiadások</b>						
15.	K1 Személyi juttatások	126 000	27 480			153 480	87,79%
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	1 199	15 237			16 436	58,14%
17.	K3 Dologi kiadások	2 462 634	7 420			2 470 054	79,98%
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai						
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások						
21.	K6 Beruházások						
22.	K7 Felújítások						
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások						
23.	<b>Költségvetési kiadások összesen</b>	<b>2 589 833</b>	<b>50 137</b>			<b>2 639 970</b>	<b>80,21%</b>
24.	<b>K9 Finanszírozási kiadások</b>						
25.	<b>Kiadások összesen</b>	<b>2 589 833</b>	<b>50 137</b>			<b>2 639 970</b>	<b>80,21%</b>
26.	Költségvetési hiány-többlet	-70 113				-70 113	
27.	Finanszírozási hiány-többlet	655 421				655 421	
28.	<b>Összes hiány-többlet</b>	<b>585 308</b>				<b>585 308</b>	
29.	Hiány belső finanszírozása	0				0	

A	B	C	D) Törzsszámon		E) Kort. forg. képes		F) Törzsszámon kívüli egyéb számon		H) Összesen	
			Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték
1										
2	<b>Mégevés</b>									
3										
4	<b>I. Immateriális javak</b>									
5	1									
6	2									
7	3									
8	4									
9	5									
10	<b>II. Tangyi eszközök értékeléséhez</b>									
11	1									
12	2									
13	6									
14	<b>III. Befektetési pénzügyi eszközök</b>									
15	<b>IV. Koncessziók, vagyonszerzési adórt eszközök</b>									
16	<b>A) Nemzeti vagyona tartozó befektetési eszközök</b>									
17	<b>I. Készletek</b>									
18	<b>II. Értékpapírok</b>									
19	<b>B) Nemzeti vagyona tartozó forrász eszközök</b>									
20	<b>I. Lehetőleg bankbetétek</b>									
21	<b>II. Pénztárak, eszközök, hitelállományok</b>									
22	<b>III. Forrásszámlák</b>									
23	<b>IV. Devizaszámlák</b>									
24	<b>V. Idegen pénzeszközök</b>									
25	<b>C) Pénzeszközök összesen</b>									
26	<b>I. Költésvetési érben esedékes követelések</b>									
27	<b>II. Költésvetési évet követően esedékes követelések</b>									
28	<b>III. Követelés jellegű sajátos elszámolások</b>									
29	<b>D) Követelések</b>									
30	<b>I. December havi illetmények, munkabérek elszámolása</b>									
31	<b>II. Utánbérletek, bérletek és más havi munkabérek, kétszámvetésű fizetési esedékek nem minősülő eszközök elszámolásai</b>									
32	<b>E) Egyéb sajátos elszámolásai elszámolások összesen</b>									
33	<b>F) Alk. üheli elhatárolások</b>									
34	<b>Eszközök</b>									
35	<b>I. Nemzeti vagyona indultakori értéke</b>									
36	<b>II. Nemzeti vagyona változást</b>									
37	<b>III. Egyéb eszközök indultakori értéke</b>									
38	<b>IV. Felhalmozott eredmény</b>									
39	<b>V. Eszközök értékeléséhez szükséges források</b>									
40	<b>VI. Mérleg szerinti eredmény</b>									
41	<b>G) Saját tőke összesen</b>									
42	<b>I. Költésvetési érben esedékes követelések</b>									
43	<b>II. Költésvetési évet követően esedékes követelések</b>									
44	<b>III. Kifizetésre jellegű sajátos elszámolások</b>									
45	<b>III. Kifizetésre jellegű sajátos elszámolások</b>									
46	<b>D) Kincselei számviteli rendszerrel kapcsolatos elszámolások</b>									
47	<b>J) Passzív üheli elhatárolások</b>									
48	<b>Források</b>									



Köbányai Bolgár Önkormányzat  
3. Vagy onkimutatas 2017.12.31.

3.3. melléklet .../2018. (... ..) határozathoz  
Ft-ban

az érték nélkül nyilvántartott eszközökről, a függő követelésekről és kötelezettségekről

A	B
1. Megnevezés	Mennyiség (db)
2. Szakmai nyilvántartásokban szereplő képzőművészeti alkotások	0
3. Régészeti leletek	0
4. Kép- és hangarchívumok	0
5. Gyűjtemények	0
6. Kulturális javak	0
7. Függő követelések	0
8. Függő kötelezettségek	0
9. Biztos (jövőbeni) követelések	0

1.	A	B	C					G	H	I	J
			D	E	F						
			Maradvány igénybevételei működési célra					Maradvány igénybevételei felhalmozási célra			
			Személyi juttatások K1	Munkaadókat terhelő járulékok és szoc. hozz. adó K2	Dologi kiadások K3	Egyéb működési célú kiadások K5	Beruházások K6	Felújítások K7	Egyéb felhalmozási célú kiadások K8	Maradvány igénybevételei összesen	
2.	Megnevezés	2017. évi költségvetési maradvány									
3.		651 536									
4.	2018. évi eredeti költségvetésbe tervezve										
	B 813				600 000					600 000	
5.	Felosztható pénzmaradvány										
	B 813				51 536					51 536	
6.	Összesen:				651 536					651 536	

Közhatali Bolgár Önkormányzat  
Működési és Felhalmozási bevételei és kiadásai

3. melléklet az előirányzatokról  
Ft-ban

A	B	2017.12.31. módosított előirányzat										M	
		C	D		E		F		G	H			L
			Működés		Felhalmozás		Működés			Felhalmozás			
	2016. évi teljesítés	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Összesen	Teljesítés %-a	
1.	Megnevezés												
2.	Bevételek												
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 369 586											
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről												
5.	B3 Kozmalmi bevételek												
6.	B4 Működési bevételek	23 574											
8.	B5 Felhalmozási bevételek												
7.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök												
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök												
10.	Költségvetési bevételek összesen	2 393 160	2 519 720	116 365		2 636 085	2 519 720	116 365		2 636 085	100,00%		
11.	B813 Maradvány igénybevétele	392 186	655 421			655 421	655 421			655 421	100,00%		
12.	B88 Finanszírozási bevételek összesen	392 186	655 421			655 421	655 421			655 421	100,00%		
13.	Bevételek összesen	2 785 346	3 175 141	116 365		3 291 506	3 175 141	116 365		3 291 506	100,00%		
14.	Kiadások												
15.	K1 Személyi juttatások	169 833	126 000			174 819	126 000	27 480		153 480	87,79%		
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	57 477	1 199	48 819	27 069	28 268	1 199	15 237	7 420	16 436	58,14%		
17.	K3 Dolgozó kiadások	1 823 926	3 075 238	13 181		3 088 419	2 462 634			2 470 054	79,98%		
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai												
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások	78 689											
21.	K6 Beruházások												
22.	K7 Felújítások												
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások												
23.	Költségvetési kiadások összesen	2 129 925	3 202 437	89 069		3 291 506	2 589 833	50 137		2 639 970	80,21%		
24.	K9 Finanszírozási kiadások												
25.	Kiadások összesen	2 129 925	3 202 437	89 069		3 291 506	2 589 833	50 137		2 639 970	80,21%		
26.	Költségvetési hiány-többlet	263 235	-682 717			-682 717	-70 113			-70 113			
27.	Finanszírozási hiány-többlet	392 186	655 421			655 421	655 421			655 421			
28.	Összes hiány-többlet	655 421	-27 296			-27 296	585 308			585 308			
29.	Hiány-többlet finanszírozása	0	0			0	0			0			



Köbányai Bolgár Önkormányzat  
2. Vagyokimutató 2017.12.31.  
a "0"-ra leírt eszközökről

4.2. melléklet az előterjesztéshez  
Ft-ban

A	B	C	D		E	F		G	H	I
			Törzsragyon			Törzsragyonon kívüli egyéb vagyon				
			Forgalomképtelen	Korl.forg.képes		Bruttó érték	Nettó érték			
1.	Mégnevezés									
2.										
3.										
4.		"0"-ra leírt, de használatban lévő nagyértékű immat.javak								
5.		"0"-ra leírt, de használatban lévő kisértékű immat.javak								
6.		"0"-ra leírt, használaton kívüli immat.javak								
7.		<b>I. Immateriális javak</b>								
8.		"0"-ra leírt, de használatban lévő ingatlanok és k.v.é.jogok								
9.		"0"-ra leírt, használaton kívüli ingatlanok és k.v.é.jogok								
10.		<b>1. Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok</b>								
11.		"0"-ra leírt, de használatban lévő nagyértékű gépek, ber., felszerelések, járművek								
12.		"0"-ra leírt, de használatban lévő kisértékű gépek, ber., felszerelések, járművek								
13.		"0"-ra leírt, használaton kívüli gépek, ber., felsz. járművek								
14.		<b>2. Gépek, berendezések és felszerelések, járművek</b>								
15.		"0"-ra leírt, de használatban lévő tenyészállatok								
16.		"0"-ra leírt, használaton kívüli tenyészállatok								
17.		<b>3. Tenyészállatok</b>								
18.		<b>II. Tárgyi eszközök</b>								
19.		<b>"0"-ra leírt eszközök összesen</b>								<b>0</b>

Köbányai Bolgár Önkormányzat  
3. Vagyonkimutatás 2017.12.31.

az érték nélkül nyilvántartott eszközökről, a függő követelésekről és kötelezettségekről

4.3. melléklet az előterjesztéshez

Fl-ban

A	B
1. Megnevezés	Mennyiség (db)
2. Szakmai nyilvántartásokban szereplő képzőművészeti alkotások	0
3. Régészeti leletek	0
4. Kép- és hangarchívumok	0
5. Gyűjtemények	0
6. Kulturális javak	0
7. Függő követelések	0
8. Függő kötelezettségek	0
9. Biztos (jövőbeni) követelések	0



**Köbányai Bolgár Önkormányzat**  
**Pénzeszköz változás bemutatása**

*6. melléklet az előterjesztéshez*  
*F-t-ban*

	A	B	C	D	E
	Megnevezés	2016. évi záró pénzkészlet	2017. évi záró pénzkészlet	Pénzkészlet változása	Változás %-a
1.	Köbányai Bolgár Önkormányzat	288 425	135 860	-152 565	47,10%
2.					

## J E L E N L É T I Í V

a Kőbányai Bolgár Önkormányzat  
2018. május 31-én 10.30 órai kezdettel  
megtartott testületi ülésén

- 1./ Nagy István:..... *Nagy István* .....
- 2./ Szakács Ferencné:..... *Szakács Ferencné* .....
- 4./ Nackina Hrisztova Elizaveta:..... *Nackina Elizaveta* .....

### Meghívottak:

- dr. Szabados Ottó jogász:..... *Szabados Ottó* .....
- Jógáné Szabados Henrietta referens:..... *Jógáné Szabados Henrietta* .....